



L'è una sfiga che ui dà ad chèlz ènca al moschi.

Dmènga vintidó Fèbrèr
(Domenica 22 Febbraio)

A fè bróta figura ui è sèmpra tèimp.
(A fare brutta figura c'è sempre tempo.)

Quand che a gl'ie fàti al móri di spèin,tót al sèrmi,un bèl fuslèin!
(Quando sono mature le more dei rovi,tutte le sere,un bel fusolino?Le donne,la sera,cominciavano a filare.)

A vòg a sghè la vècia!
(Vado a segare la vecchia!.La "segavecchia"si festeggiava a metà quaresima;le fiere più famose erano considerate quelle di Forlimpopoli e Cotignola.)

La brèva filèra la fà trè fús la sèra e la matèina una bèla matasèina!
(La brava filatrice fà tre fusi la sera e ,la mattina,fa una bella matassina!.)

Ma che burdèl ui ha dè un bèl fibiadur.
(A quel bambino gli ha dato una bella fibbiatura.Una volta erano molti i genitori che picchiavano i bambini)

con la cinghia dei pantaloni. Il colmo era quando colpivano con l'estremità dove c'era la fibbia!.)

L'è una sfiga che ui dà ad chèlz ènca al moschi.
(Ha una sfiga che gli danno di calcio anche le mosche.)

Bòna dmènga ma tót!
(Buona domenica a tutti!.)

Cumè che us dís, in italièn, la parola "GRASUL"?

Renato Fattori

[Read More](#)
